

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ ฉบับแปลนี้มีไว้สำหรับการอ้างอิงเพื่อการยื่นคำร้อง กรุณากรอกข้อมูลในแบบฟอร์มภาษาเกาหลีแล้วส่ง

- 농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률 시행규칙 [별지 제6호의3서식] <개정 2024. 3. 18.>
■ [แบบฟอร์มภาคผนวกที่ 6-3] กฎระเบียบการบังคับใช้กฎหมายการอุปถัมภ์และสนับสนุนกิจการการเกษตรและประมง
<แก้ไขเมื่อ 2024/03/18>

어업경영체 변경등록신청서

แบบคำร้องลงทะเบียนเปลี่ยนกิจการการเกษตรและประมง

(앞쪽)
(ด้านหน้า)

접수번호 หมายเลขรับคำร้อง	접수일 วันที่รับคำร้อง	처리기간 30일 ระยะเวลาดำเนินการ 30 วัน
--------------------------	------------------------	--------------------------------------

대상 경영체 กิจการ	경영체 등록번호 또는 주민등록번호(법인등록번호) หมายเลขลงทะเบียนกิจการหรือเลขประจำตัวประชาชน (หมายเลขนิติบุคคล)
	성명(법인명 · 대표자명) สกุล-ชื่อ (ชื่อนิติบุคคล หรือชื่อประธาน)
	주소 ที่อยู่

제출 증명자료 ข้อมูล หลักฐาน	
---------------------------------	--

변경신청 내용 เนื้อหาที่จะขอเปลี่ยน

기존 등록 내용 เนื้อหาที่ลงทะเบียนในปัจจุบัน	변경신청 내용 เนื้อหาที่จะขอเปลี่ยน

신 청 인 ผู้ยื่นคำร้อง	성명 สกุล-ชื่อ	주민등록번호(외국인등록번호) เลขประจำตัวประชาชน (เลขประจำตัวคนต่างด้าว)
	연락처(☎) หมายเลขติดต่อ (☎)	경영주 또는 법인과의 관계 ความสัมพันธ์กับเจ้าของกิจการหรือนิติบุคคล
	주소 ที่อยู่	

「농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률」 제4조 · 제6조 및 같은 법 시행규칙 제4조의2에 따라 농어업경영체정보의 변경등록을 신청합니다.

ขอยื่นคำร้องลงทะเบียนเปลี่ยนข้อมูลกิจการการเกษตรและประมง ตาม 「กฎหมายการอุปถัมภ์และสนับสนุนกิจการการเกษตรและประมง」 มาตรา 4 มาตรา 6 และกฎระเบียบการบังคับใช้กฎหมายเดียวกัน มาตรา 4-2

년 월 일
ปี ค.ศ. เดือน วันที่

신청인
ผู้ยื่นคำร้อง

(서명 또는 인)
(ลงชื่อหรือประทับตรา)

지방해양수산청 귀하

เรียน สำนักงานทะเลและการประมงจังหวัด

유의사항

ข้อควรระวัง

- 신청인은 필요 시 증명자료를 첨부하여 신청하시기 바랍니다.
- หากจำเป็น ผู้ยื่นคำร้องโปรดแนบข้อมูลหลักฐานในการยื่นคำร้องด้วย
- 변경 내용이 많은 경우에는 별지에 작성하실 수 있습니다.
2. 在กรณีที่มีข้อมูลที่จะเปลี่ยนจำนวนมาก สามารถกรอกลงในแบบฟอร์มแนบได้
- 신청인은 경영주 또는 법인과 관계를 증명할 수 있는 자료(주민등록등본 등)와 주민등록증 등 신분증명서를 제시해야 합니다.
- ผู้ยื่นคำร้องต้องยื่นข้อมูลที่สามารถพิสูจน์ความสัมพันธ์กับเจ้าของกิจการหรือนิติบุคคลได้ (เช่น ทะเบียนบ้าน) และบัตรประจำตัว เช่น บัตรประจำตัวประชาชน
- 「농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률」 제4조제2항에 따라 농업경영정보는 등록·변경등록일부터 3년간 유효하며, 유효기간이 경과한 경우에는 등록정보가 말소될 수 있습니다.
4. ตาม 「กฎหมายการอุปถัมภ์และสนับสนุนกิจการการเกษตรและประมง」 มาตรา 4 วรรค 2 จะมีผลบังคับใช้เป็นเวลา 3 ปี นับตั้งแต่วันที่ ลงทะเบียนและขอเปลี่ยนข้อมูลกิจการการเกษตรและประมง หากเลยเวลาที่มีผลบังคับใช้ไปแล้ว ข้อมูลลงทะเบียนจะถูกเพิกถอน
- 거짓이나 그 밖의 부정한 방법으로 농업경영정보를 등록하거나 변경등록을 하는 경우 「농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률」 제6 조의2에 따라 등록이 말소되거나 등록정보가 정정될 수 있으며, 같은 법 제31조의2제2항에 따라 500만원 이하의 벌금에 처해질 수 있습니다.
5. หากลงทะเบียนหรือลงทะเบียนเปลี่ยนข้อมูลกิจการการเกษตรและประมงด้วยข้อมูลเท็จหรือวิธีการที่ไม่ถูกต้อง ตาม 「กฎหมายการอุปถัมภ์และสนับสนุนกิจการการเกษตรและประมง」 มาตรา 6 วรรค2 การลงทะเบียนจะถูกเพิกถอน หรืออาจถูกแก้ไขข้อมูลลงทะเบียนได้ และตามกฎหมายเดียวกันในมาตรา 31 วรรค 2 ข้อ 2 อาจถูกปรับไม่เกิน 5 ล้านบาทได้

210mm×297mm[백상지(80g/㎡) 또는 중질지(80g/㎡)]